



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

ECE/TIM/88  
18 June 1997

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ  
КОМИТЕТ ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ПЯТЬДЕСЯТ ПЯТОЙ СЕССИИ,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве  
6-9 октября 1997 года и откроется в понедельник,  
6 октября, в 15 час. 00 мин.

- |   |            |
|---|------------|
| 1. Утверждение повестки дня                                 | ECE/TIM/88 |
| 2. Осуществление Плана действий ЕЭК                         | TIM/1997/1 |
| 3. Специальная тема: рынки сертифицированных лесных товаров | TIM/1997/2 |

ПРИМЕЧАНИЕ - Документы Комитета по лесоматериалам будут распространены в соответствии с официальным списком, как и в предыдущие годы. Однако в этом году предварительная повестка дня и другие документы для сессии будут также иметься в сайте WWW:

<http://www.unece.org/trade/timber>

- |     |  |                                 |
|-----|--|---------------------------------|
| 4.  | Изменение на рынке в 1997 году и перспективы<br>на 1998 год  | TIM/1997/3<br>ECE/TIM/BULL/50/6 |
| 5.  | Устойчивое развитие лесного хозяйства в регионе: ТИМ/1997/4<br>вклад в Лиссабонскую конференцию по вопросам охраны<br>лесов в Европе на уровне министров и деятельность<br>по выполнению решений МГЛ |                                 |
| 6   | Обзор мероприятий, проведенных после пятьдесят<br>четвертой сессии, и программа работы на<br>1998-2002 годы  | ТИМ/1997/5<br>ТИМ/1997/6        |
| 7.  | Выборы должностных лиц   |                                 |
| 8.  | Прочие вопросы   |                                 |
| 9.  | Утверждение доклада о работе сессии Комитета   |                                 |
| 10. | Сроки проведения следующей сессии  |                                 |

ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ

	Пункт повестк и дня	Первая половина дня	Пункт повестки дня	Вторая половина дня
Понедельник , 6 октября		Никаких заседаний	1.  2.  3.	Утверждение повестки дня  Осуществление Плана действий ЕЭК  Специальная тема
Вторник , 7 октября	4.	Обсуждение положения на рынке	4. (продолж.)	Обсуждение положения на рынке
Среда , 8 октября	5.	Устойчивое развитие лесного хозяйства в регионе	6.	Обзор мероприятий и программа работы
Четверг , 9 октября		Редакционный комитет  Брифинги по техническим вопросам	7.  8.  9.  10.	Выборы должностных лиц  Сроки проведения следующей сессии  Прочие вопросы  Утверждение доклада о работе сессии Комитета

## ПОЯСНЕНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

### Пункт 1 Утверждение повестки дня (ECE/TIM/88)

В соответствии с правилами процедуры Комиссии первым пунктом повестки дня является утверждение повестки дня.

### Пункт 2 Осуществление Плана действий ЕЭК (TIM/1997/1)

В феврале 1997 года ЕЭК утвердила План действий (E/ECE/1347) и предложения по осуществлению реформы ЕЭК (E/ECE/1354). Комитету будет предложено рассмотреть вопрос об осуществления Плана действий в его сфере компетенции на основе предложений, подготовленных должностными лицами Комитета по лесоматериалам.

### Пункт 3 Специальная тема: рынки сертифицированных лесных товаров (TIM/1997/2)

В апреле 1997 года должностные лица Комитета приняли решение, что специальной темой на сессии Комитета будет являться вопрос о рынках сертифицированных лесных товаров. Обсуждение будет начато приглашенными докладчиками, а делегациям будет предложено включить информацию о рынках сертифицированных лесных товаров в свои сообщения о положении на рынках (см. ниже). На этой основе делегациям будет предложено обсудить нынешнее положение, перспективы и основные проблемы на рынках сертифицированных лесных товаров.

### Пункт 4 Изменения на рынке в 1997 году и перспективы на 1998 год (TIM/1997/3 и ECE/TIM/BULL/50/6)

Делегациям будет предложено провести обзор изменений, произошедших в 1997 году, и перспектив на 1998 год на основе Ежегодного обзора рынка лесных товаров (*Бюллетень по лесоматериалам, ECE/TIM/BULL/50/4*), письменных сообщений стран и прогнозов. На сессии будет подготовлено и впоследствии опубликовано согласованное заявление с кратким изложением результатов обсуждений и прогнозов. (В записке секретариата будет представлена дополнительная информация для обсуждения положения на рынке.)

### Обсуждение положения на рынке

Обсуждение положения на рынке будет организовано следующим образом:

1. Общие вопросы
2. Древесина хвойных пород (пиломатериалы и бревна)

3. Древесина лиственных пород (пиломатериалы и бревна) умеренной и тропической зон
  4. Листовые древесные материалы: древесностружечные плиты, фанера и древесноволокнистые плиты
  5. Круглый лес
- Сообщения о положении на рынке
- Делегациям напоминается, что их письменные сообщения на английском, русском и французском языках должны поступить в секретариат 1/ в количестве 120 экземпляров до 15 сентября 1997 года, с тем чтобы они могли быть распространены на первом заседании сессии. Для нынешней сессии в сообщения должен быть включен специальный раздел, посвященный рынкам сертифицированных лесных товаров. Национальные прогнозы на 1997 и 1998 годы (подготовленные на основе разосланного секретариатом в июне 1997 года вопросника) должны быть представлены не позднее 8 сентября 1997 года. Дополнительные экземпляры вопросника можно получить путем направления запроса в секретариат.

- Редакционный комитет

Предлагается, чтобы Редакционный комитет провел свое заседание в четверг, 9 октября, в 9 час. 00 мин. для рассмотрения проекта доклада об изменениях на рынке и перспективах его развития, который затем будет утвержден Комитетом в рамках пункта 9 повестки дня.

---

1/ Timber Section  
ECE Trade Division  
Palais des Nations  
CH-1211 Geneva 10 (Switzerland)

Факс: +4122 917 00 41

Пункт 5 Устойчивое развитие лесного хозяйства в регионе: вклад в Лиссабонскую конференцию по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров и деятельность по выполнению решений Межправительственной группы по лесам (TIM/1997/4)

Комитету, на основе записки секретариата, будет предложено решить вопрос о том, какой вклад ему следует внести в общеевропейский процесс и в деятельность по выполнению решений МГЛ.

Пункт 6 Обзор мероприятий, проведенных в 1997 году, и программа работы на 1998-2002 годы (TIM/1997/5, TIM/1997/6 и TIM/1997/7)

Комитету будет предложено провести обзор своих мероприятий и утвердить программу работы на основе небольшого документа, в котором внимание Комитета будет обращено на вопросы, требующие принятия решения, и который будет содержать проект программы работы. В других документах будет представлена информация, в частности, о деятельности других вспомогательных органов ЕЭК. Будет выделено время для представления информации о деятельности ФАО и других международных организаций, имеющей отношение к работе Комитета по лесоматериалам. В этой связи представителям международных организаций предлагается представить для распространения среди делегаций по 120 экземпляров кратких письменных сообщений об их деятельности на английском, русском и французском языках.

Пункт 7 Выборы должностных лиц

В соответствии со своими правилами процедуры и установившейся практикой Комитету предстоит избрать Председателя и двух заместителей Председателя, которые будут занимать эти посты до конца пятьдесят шестой сессии. На пятьдесят четвертой сессии г-н Н.А. Бурдин (Российская Федерация) был избран Председателем, а г-н Г. Сигель (Австрия) и г-жа А. Бергквист (Швеция) были избраны заместителями Председателя, с тем чтобы они занимали эти посты до конца пятьдесят пятой сессии.

Пункт 8 Прочие вопросы

На момент составления настоящего документа у секретариата не было каких-либо вопросов для включения в этот пункт повестки дня. Однако предлагается, чтобы первая половина дня в четверг 9 октября была посвящена техническим брифингам, на которых сотрудники секретариата выступят с сообщениями по некоторым приоритетным направлениям работы.

Пункт 9 Утверждение доклада о работе сессии Комитета

Комитету будет предложено утвердить свой доклад на основе проекта, подготовленного секретариатом. В соответствии с Планом действия ЕЭК доклад будет кратким, при этом в него будут включены главным образом лишь основные решения. Отчет о результатах обсуждений, состоявшихся, например, по пункту 2, будет подготовлен отдельно в сотрудничестве с должностными лицами после сессии. Однако Комитету будет предложено официально утвердить заявление о состоянии рынка на основе результатов обсуждения пункта 4 и проекта, утвержденного Редакционным комитетом в первую половину дня в четверг.

Пункт 10 Сроки проведения следующей сессии

Ожидается, что Комитет примет решение относительно сроков проведения своей пятьдесят шестой сессии, которая состоится в Женеве. При условии наличия возможностей для конференционного обслуживания сессии в предварительном порядке были зарезервированы следующие сроки: 28 сентября - 1 октября 1998 года.

-----